

POLAR EXTREME ESKIMO

NON-STOP CREATIVITY





POLAR EXTREME ESKIMO

BOMBONERA / SAC SEAU / BUCKET BAG /
BEUTELTASCHE / BORSA A SECCHIELLO

**ES BOMBONERA KATIA POLAR EXTREME
ESKIMO + COTTON 100%**

NOTA: Dado las especiales características técnicas del artículo POLAR EXTREME ESKIMO, este hilo puede contener nudos. Para una óptima calidad de la labor, le damos las siguientes instrucciones de cómo debe proceder cuando encuentre un nudo: Con hilo de bobina debe coser el nudo antes de tejerlo para que quede fijado y no se deshaga.

Una vez tejido el nudo, pasa desapercibido en el interior del pelo.

MATERIALES

KATIA POLAR EXTREME ESKIMO col. 300: 1 madeja

KATIA COTTON 100% col. 2: 1 ovillo
2 asas para bolso de piel sintética de 35 cm
Ref.: 7888 col. 1

Una base redonda de 15 cm de color negro para bolsos, troquelada con cuatro tacos metálicos.

Agujas circulares: n° 20 con cable fijo de 80 cm

Ganchillo: n° 3,5 mm

Puntos empleados

P. jersey der. en circular, p. enano

Ver puntos básicos en www.katia.com/es/academy o en nuestro canal de YouTube Katia Yarns & Fabrics

MUESTRA DEL PUNTO

A *p. jersey der. en circular*, ag. n° 20
10x10 cm = 4 p. y 6 vtas.

REALIZACIÓN

Con ganchillo n° 3,5 mm y COTTON 100%, trab. en la base redonda.

Nota: se pasa el ganchillo desde donde están los tacos hacia el otro lado, en cada 3 agujeros, (entre anilla y anilla quedan 2 agujeros libres) y sacar 1 anilla procurando que quede bastante tirante:

Pasar el ganchillo por el primer agujero de la base, coger hilo y sacar el hilo por el agujero, queda una anilla en el ganchillo, * volver a pasar el ganchillo en el siguiente agujero (= 4° agujero) y sacar el hilo, pasar este hilo por la anilla del ganchillo como si fuera un *p. enano* * repetir de * a * 15 veces en total. **Cortar** el hilo y **rematar** con un nudo para que no se deshaga.

Con ag. circulares n° 20 y POLAR EXTREME ESKIMO trab. de la siguiente manera: **recoger** en las anillas de la base: 15 p. y trab. a *p. jersey der. en circular*. Trab. 1 vta. y en la siguiente **augmentar** 5 p. repartidos. Quedarán: 20 p. A 20 cm de largo total (= 12 vtas), **menguar** 5 p. repartidos. Quedarán: 15 p. En la siguiente vta. **cerrar** todos los p.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser las asas con COTTON 100% en la parte superior, dejando una separación entre un extremo y otro del asa de 8 cm, ver patrón.

Coser la otra asa igual.

**FR SAC SEAU KATIA POLAR EXTREME
ESKIMO + COTTON 100%**

REMARQUE : À cause des caractéristiques techniques propres à la qualité Katia Polar Extreme Eskimo, il est possible de trouver des nœuds dans la pelote.

Pour obtenir un ouvrage de la meilleure qualité possible, nous partageons avec vous quelques conseils et les instructions à suivre lorsque vous trouvez un nœud dans une pelote de cette qualité : avec un fil à coudre et une aiguille, coudre le nœud avant de le tricoter pour qu'il tienne bien et que le tricot ne se défasse pas. Une fois le nœud tricoté, il passe inaperçu, car il est caché entre les poils du propre fil et de l'ouvrage.

FOURNITURES

Qualité KATIA POLAR EXTREME ESKIMO col. 300 : 1 écheveau

Qualité KATIA COTTON 100% col. 2 : 1 pelote
2 anses en similicuir de 35 cm Ref. : 7888 col. 1
Une base de sac ronde perforée de 15 cm, en noir et avec quatre pieds en métal.

Aiguilles circulaires : n° 20 fixes sur un câble de 80 cm

Crochet : n° 3,5 mm

Points employés

Jersey end. en rond, m. coulée

Voir les explications des points de base sur www.katia.com/fr/academy ou sur notre chaîne YouTube Katia Yarns & Fabrics

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

4 m. et 6 rgs en *jersey end. en rond* avec des aig. n° 20

RÉALISATION

Avec un crochet n° 3,5 mm et en COTTON 100%, crocheter dans la base de sac ronde.

Remarque : passer le crochet du côté des pieds en métal vers l'autre côté, tous les 3 trous (entre chaque boucle créée, il y a 2 trous libres) et créer des boucles en les serrant le plus possible :

Passer le crochet dans le premier trou de la base, prendre le fil et le passer dans le trou, on a alors une boucle sur le crochet, * passer le crochet dans le trou suivant correspondant (= 4^e trou) et passer le fil, puis glisser le fil dans la boucle restante sur le crochet comme pour faire 1 m. *coulée** répéter de * à * 15 fois en tout. **Couper** le fil et **faire un petit nœud** à la fin pour éviter que le rg ne se défasse.

Sur les aig. circulaires n° 20 y POLAR EXTREME ESKIMO, tric. comme suit : **relever**, dans les boucles de la base : 15 m. et tricoter en *jersey end. en rond*. Tric. 1 rg puis, au rg suivant, faire 5 **augmentations** en les répartissant sur tout le rg. On obtient : 20 m.

À 20 cm de hauteur totale (= 12 rgs), faire 5 **diminutions** en les répartissant sur tout le rg. On obtient : 15 m.

Sur el rg suivant, **rabattre** toutes les m.

MONTAGE ET FINITIONS

Coudre les anses avec le fil COTTON 100% sur le haut du sac en séparant chaque extrémité

de 8 cm l'une de l'autre. **Coudre** la deuxième anse de manière identique.

EN KATIA POLAR EXTREME ESKIMO + COTTON 100% BUCKET BAG

NOTE: Due to the special technical characteristics of POLAR EXTREME ESKIMO, this yarn may contain some knots. To achieve the best results, here are the instructions to follow if you come across a knot: Before knitting the knot, use sewing thread to work a few stitches through the knot so that it is secure and will not unravel. Once the knot has been knitted it will go unnoticed inside the yarn fibres.

MATERIALS

KATIA POLAR EXTREME ESKIMO: 1 skein col. 300

KATIA COTTON 100%: 1 ball col. 2

2 faux leather bag handles 13 3/4" (35 cm) long. Ref: 7888, col. 1

A round bag base 5 7/8" (15 cm) in diameter with punched holes and 4 metal studs.

Circular Knitting Needles: size 36 (U.S.)/(20 mm) with a fixed 32" (80 cm) cable

Crochet Hook: size E4 (U.S.)/(3.5 mm)

Stitches

Circular stockinette st, slip st

See basic stitches at www.katia.com/en/academy or on our Katia Yarns & Fabrics YouTube channel

GAUGE

Using the size 36 circular needles in *circular stockinette st*:

4 sts & 6 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Using the size E4 hook and COTTON 100%, work in the round base as follows:

Note: Insert the hook through the holes from where the metal studs are towards the other side, working in every 3rd hole (so there will be 2 free holes in between each loop) and drawing out a loop making sure it is worked fairly tightly:

Insert the hook through the first hole in the base, wrap the yarn over the hook and draw the yarn through the hole so there is one loop on the hook, * insert the hook through the

next hole to be worked (= 4th hole) and draw out a loop, pass this loop through the stitch on the hook as if it were a *slip st* *, repeat from * to * a total of 15 times. **Cut** the yarn and **fasten off** with a knot so it does not come unravelled.

Using the size 36 circular needles and POLAR EXTREME ESKIMO, work in the following manner: **pick up** 15 sts in the loops around the base and continue working in *circular stockinette st*, working 1 round and then **increasing** 5 sts evenly spaced on the next round. Total: 20 sts.

When the bag measures 7 7/8" (20 cm) from where the sts were picked up at the base (= 12 rounds), **decrease** 5 sts evenly spaced on the next round. Total: 15 sts.

Bind (cast off) all the sts on the next round.

FINISHING (MAKING UP)

Sew one handle onto the upper part of one side of the bag using COTTON 100% and leaving a distance of 3 17/8" (8 cm) in between one end of the handle and the other, see pattern. **Sew** the other handle onto the other side of the bag in the same manner.

NL BOMBONERA KATIA POLAR EXTREME ESKIMO + COTTON 100%

OPMERKING: Vanwege de speciale technische kenmerken van het artikel POLAR EXTREME ESKIMO, kan dit garen knopen bevatten.

Voor een optimale kwaliteit van het werk, geven wij de volgende instructies over hoe te werk te gaan wanneer er een knoop voorkomt:

Met naaigaren moet de knoop vastgenaaid worden alvorens deze te breien, zodat dit vast blijft zitten en niet uit zal rafelen.

Nádat de knoop gebreid is, valt deze onopgemerkt aan de binnenkant van het haar.

BENODIGD MATERIAAL

KATIA POLAR EXTREME ESKIMO kl. 300: 1 streng

KATIA COTTON 100% kl. 2: 1 bol

2 kunstleren tashengsels van 35 cm, ref.: 7888 kl. 1

Een ronde zwarte handtasbasis van 15 cm,

gestanst met vier metalen noppen.

Rondbreinaalden: nr. 20 met een vaste kabel van 80 cm

Haaknaald: nr. 3,5 mm

Gebruikte steken

R: *tric.st. rondgebreid, halve vasten*

Zie basissteken op www.katia.com/nl/academy of op ons YouTube-kanaal Katia Yarns & Fabrics

STEEKVERHOUDING

In *r. tric.st. rondgebreid*, breinaalden nr. 20 10x10 cm = 4 st. en 6 naalden.

UITVOERING

Met de haaknaald nr. 3,5 mm en COTTON 100%, de ronde basis haken.

Opmerking: de haaknaald doorhalen vanaf de plek waar de noppen zitten naar de andere kant, elke 3 gaatjes (er zijn 2 vrije gaatjes tussen elke lus) en haal 1 lus op, zorg ervoor dat deze goed strak zit.

Haal de haaknaald door het eerste gaatje van de basis, haal een draad op en haal deze draad door het gaatje, er staat een lus op de haaknaald, * de haaknaald opnieuw door het volgende gaatje halen (= 4e gaatje) en een draad ophalen, haal deze draad door de lus op de haaknaald alsof dite en *halve vaste* is *, herhaal van * tot * in totaal 15 keer. De draad **afknippen** en **afwerken** met een knoop zodat dit niet uitrafelt.

Met de rondbreinaalden nr. 20 en POLAR EXTREME ESKIMO, op de volgende manier te werk gaan: over de lussen v.d. basis 15 st. **opnemen** en brei *r. tric.st. rondgebreid*. Brei 1 naald en **meerder** 5 st. verdeeld over de volgende naald. Er zijn hierna: 20 st. Bij 20 cm totale lengte (= 12 naalden), 5 st. **minderen** verdeeld over eenzelfde naald. Er zijn hierna: 15 st.

In de volgende naald, alle st. **afk**.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Naai de hengsels met COTTON 100% aan het gedeelte aan de bovenkant v.d. tas, laat hierbij een afstand van 8 cm vallen tussen één uiteinde en het andere uiteinde v.h. hengel, zie patroon. **Naai** het andere hengel op dezelfde manier vast.

DE BEUTELTASCHE KATIA POLAR EXTREME ESKIMO + COTTON 100%

HINWEIS: Aufgrund der Eigenschaften des Garns POLAR EXTREME ESKIMO kann es zu Knoten im Strang kommen.

Um einen optimalen Erfolg der Arbeit zu erhalten, empfehlen wir wie folgt mit den Knoten zu verfahren:

Den Knoten mit ein paar Stichen mit einem Nähgarn der passenden Farbe fixieren, damit er sich nicht lösen kann.

Nach dem Stricken geht der Knoten in der Felloptik unter.

MATERIAL

KATIA POLAR EXTREME ESKIMO Fb. 300: 1 Strang

KATIA COTTON 100% Fb. 2: 1 Knäuel
2 Taschenhenkel aus Kunstleder 35 cm Ref.: 7888 Fb. 1

Ein runder Taschenboden Durchmesser 15 cm in schwarz, gestanzt und 4 Metallfüßchen.

Rund-Stricknadel: Nr. 20 Länge 80 cm

Häkelnadel: 3,5 mm

Muster

Glatt re. in Rd., Kettmaschen

Siehe Basismuster auf www.katia.com/de/academy oder auf unserem YouTube-Kanal Katia Yarns & Fabrics

MASCHENPROBE

Glatt re. in Rd., Ndl. Nr. 20
10x10 cm = 4 M. und 6 R.

ANLEITUNG

Mit der Häkelnadel 3,5 mm und COTTON 100% wie folgt entlang des Taschenbodens arbeiten.

Hinweis: Man arbeitet zunächst mit der Häkelnadel von der Außenseite (auf der sich die Füßchen befinden). Man arbeitet immer in das 3. Stanzloch (zwischen den Schlaufen bleiben also 2 **Löcher unbearbeitet**) und holt eine Schlaufe durch und achtet darauf, dass diese schön fest ist.

Die Häkelnadel durch das 1. Loch stechen und eine Schlaufe durchholen. Es ist eine Schlaufe auf der Häkelnadel * die Häkelnadel in das folgende Loch (= 4. Stanzloch) einstecken und Faden durchholen und durch die Schlaufe auf der Nadel ziehen, wie bei einer *Kettmasche* *

von * bis * insgesamt 15-mal arbeiten. Faden **abschneiden** und **verknöten**, sodass er sich nicht lösen kann.

Mit der Rund-Stricknadel Nr. 20 und POLAR EXTREME ESKIMO wie folgt vorgehen: Aus den Schlaufen am Boden der Tasche 15 M. **aufnehmen** und in *glatt re. in Rd.* stricken. 1 Rd. stricken und in der folgenden Rd. 5 M. verteilt **zunehmen** und weiterstricken. Gesamt: 20 M. In 20 cm Gesamthöhe (= 12 Rd.) verteilt 5 M. **abnehmen**. Es bleiben: 15 M. In der folgenden Rd. alle M. **abketten**.

AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

Die Träger mit COTTON 100% oben an die Tasche **nähen** dabei 8 cm zwischen den Enden jedes Henkels lassen, siehe Grafik. Den 2. Henkel genauso **annähen**.

IT BORSA A SECCHIELLO KATIA POLAR EXTREME ESKIMO + COTTON 100%

NOTA: Date le particolari caratteristiche tecniche dell'articolo POLAR EXTREME ESKIMO, questo filato può contenere dei nodi.

Per una qualità ottimale del lavoro, ti forniamo le seguenti istruzioni su come procedere

quando trovi un nodo:

Con un filo cucire il nodo prima di lavorarlo in modo che sia fissato e non si sfilacci.

Una volta lavorato il nodo, si nasconde all'interno della pelliccia.

MATERIALE

KATIA POLAR EXTREME ESKIMO col. 300: 1 matassa

KATIA COTTON 100% col. 2: 1 gomitolo
2 manici per borsa in similpelle da 35 cm Ref.: 7888 col. 1

Una base rotonda da 15 cm color nero per borse, forata e dotata di quattro piedini metallici.

Ferri circolari: 20 mm con cavo fisso da 80 cm
Uncinetto: 3,5 mm

Punti

M. rasata in tondo, m. bassissima

Vedi Punti di Base su www.katia.com/it/

academy o sul nostro canale YouTube Katia
Yarns & Fabrics

CAMPIONE

Con i f. da 20 mm, a *M. rasata in tondo*
10x10 cm = 4 m. x 6 f.

REALIZZAZIONE

Con l'uncinetto da 3,5 mm e il filato COTTON 100%, lavorare sulla base rotonda.

Nota: si inserisce l'uncinetto dal lato dove si trovano i piedini verso l'altro lato, ogni 3 fori (tra un'asola e l'altra rimangono 2 fori liberi) ed estrarre 1 asola, cercando di mantenerla ben tesa:

Inserire l'uncinetto nel primo foro della base, prendere il filo ed estrarlo attraverso il foro, rimane un'asola sull'uncinetto, * inserire di nuovo l'uncinetto nel foro successivo (= 4° foro) ed estrarre il filo, far passare questo nell'asola sull'uncinetto come per lavorare una *m. bassissima* * rip. da * a * 15 volte totali.

Tagliare il filo e **fissare** con un nodo per evitare che si disfi.

Con i f. circolari da 20 mm e il filato POLAR EXTREME ESKIMO lavorare come segue:

riprendere sulle asole della base: 15 m. e lavorare a *m. ras. in tondo*. Lavorare 1 f. e nel successivo **aumentare** 5 m. in modo uniforme. Totale: 20 m.

A 20 cm di altezza (= 12 f.), **diminuire** 5 m. in modo uniforme. Totale: 15 m.

Nel f. successivo **chiudere** tutte le m.

FINITURE

Cucire i manici con il filato COTTON 100% alla parte superiore, lasciando una distanza di 8 cm tra le estremità dei manici (vedi modellino).

Cucire l'altro manico allo stesso modo.

